

أنتم مدعوون لتقديم عروض لتنفيذ الأعمال المفصلة فيما يلي :

### مناقصة 9/16

## إعادة بناء وتوسيع غرف العمليات المحصنة – المركز الطبي بوريا (فيما يلي المشروع)

يستكمل العمل حتى موعد أقصاه نهاية 20 شهراً من الموعد المحدد في أمر بداية العمل.

موعد جولة المقاولين حدد لتاريخ 23.6.16 الساعة 12:00 .

مكان اللقاء : غرفة الجلسات في قسم الصيانة – مبنى الإدارة – المركز الطبي بوريا  
الاشتراك في جولة المقاولين إجباري ويعتبر شرط للاشتراك بالمناقصة.

يمكن شراء مستندات المناقصة من مكاتب دائرة التنظيم، التطوير وبناء المؤسسات الطبية في شارع د. اريخ 20 تل أبيب  
يافا الطابق الأول في الأيام الأحد – الخميس بين الساعات 10:00 – 15:00 هاتف: 03-5136311/00  
ابتداء من تاريخ 14.6.16 مقابل رسوم دفع مبلغ 500 ش.ج، يمكن دفع الرسوم في موقع وزارة الصحة بالعنوان:

<http://www.health.gov.il/Services/Tenders/Pages/default.aspx#blank>

و/أو يمكن الدفع مسبقاً في بنك البريد لأمر وزارة الصحة ( دائرة التنظيم) لحساب رقم 9-03807-0.  
كذلك يمكن الاطلاع على مواد المناقصة في موقع الوزارة المذكور أعلاه.

### شروط أساسية / حد أدنى/ مسبقة للاشتراك بالمناقصة يجب على مقدم العرض:

أ. أن يكون مقاول مسجل في سجل المقاولين لأعمال هندسة البناء للعام – 1969، الأنظمة، الأوامر والقوانين بموجبه وصاحب شهادة مقاول معترف به لتنفيذ الأعمال الحكومية المقترحة من قبل اللجنة بين الوزارية لتسليم الأعمال للمقاولين ودائرة تسجيل المقاولين المعترف بهم، بالحجم وبالتصنيف الملائمين في فروع الأعمال المطلوبة من قبل صاحبة الدعوة من أجل تنفيذ المشروع. مقاول معترف به صاحب تصنيف 100 ج 4 على الأقل.

في حالة تجاوز فيها مبلغ العرض ، بحجمه المالي ( أعلى) من المبلغ المحدد في أنظمة التصنيف المحددة في هذا البند ، يجب على مقدم العرض أن يكون صاحب تصنيف ملائم لعرضه بموجب المحدد في الأنظمة، في كل الأحوال لا يكون تصنيف مقدم العرض كمقاول مسجل ومقاول معترف به أقل من المذكور في هذا البند.

ب. أن يكون صاحب تجربة إيجابية مثبتة بإقامة مشاريع ( مشروع واحد على الأقل )، تركيبها التكنولوجية وتكلفتها المالية مشابهة للتركيبية التكنولوجية والتكلفة المالية للمشروع ، موضوع هذه المناقصة .  
بالتبادل :

أن يكون صاحب تجربة إيجابية مثبتة بإقامة 3 مشاريع، تركيبها التكنولوجية مشابهة للتركيبية التكنولوجية للمشروع ، موضوع هذه المناقصة والتكلفة المالية لكل مشروع، مساوية لنصف تكلفة المشروع موضوع هذه المناقصة .

\* تتطرق التجربة للأعمال التي انتهى تنفيذها خلال السنوات الخمس الأخيرة وحتى موعد تقديم العروض .

יوضح بهذا أن الأعمال التي تنفيذها لم يكن حسب رغبة/ ورضا طالبي الأعمال بما في ذلك صاحبة الدعوة، لا تحسب كأعمال تسوفي طلبات التجربة في هذا البند.  
\* التكلفة المالية لكل مشروع- تقيم بموجب الجدول الأساسي المقدم بموجبه العرض .  
ج. الاشتراك في جولة المقاولين في الموعد المحدد فقط.

د. تقديم حوالة بنكية أو كفالة ( بنكية / من شركة تأمين مرخصة ) مستقلة / وغير مشروطة وغير مرتبطة لصالح وزارة الصحة بالقيمة ( المحددة) **550,000** ش.ج مدة سريان الحوالة / الكفالة تكون من الموعد الأخير لتقديم العروض وحتى تاريخ **13.10.16**.  
الكفالة يجب أن تكون لمقدم العرض ( لن تقبل كفالة طرف ثالث أياً كان) وبالنص المرفق كملحق أ.  
يحق لصاحب الدعوة صرف الكفالة أو صرف الحوالة البنكية، في حالة تراجع مقدم العرض عن عرضه و/أو لم يستوفيه و/أو لأي سبب آخر وفقاً لتقديرات صاحبة الدعوة.  
هـ. أن يكون صاحب كافة التصاريح المطلوبة بموجب قانون صفقات الهيئات العمومية ، للعام 1976 وأنظمة صفقات الهيئات العمومية ( الالتزام بإدارة حسابات ( تصاريح) ، للعام – 1987، بما في ذلك ما يتعلق بإدارة حسابات وسجلات، دفع الحد الأدنى للأجور بموجب قانون الحد الأدنى للأجور، للعام -1987 وعدم وجود إيداعات بموجب قانون العمال الأجانب، للعام – 1991 .

و. شراء مستندات المناقصة .

ز. الالتزام باستيفاء طلبات أنظمة الأموال والمرافق رقم 7.12.9 للمحاسب العام ( سارية المفعول من تاريخ 16.05.2010) وعنوانها: تشجيع تشغيل العمال الإسرائيليين في نطاق التعاقدات الحكومية ، والتي يمكن الاطلاع عليها في موقع الانترنت : <http://takam.mof.gov.il/doc/hashkal/horaot.nsf>

ح. استيفاء كافة الطلبات في المواصفات بدون شواذ عن القاعدة.

ط. استيفاء كافة قوانين العمل ، الأنظمة والأوامر وأيضاً الاتفاقيات الجماعية في الفروع المتعلقة في مجال فعالياته.

ي. الالتزام باستخدام فقط برامج أصلية من أجل التعاقد موضوع هذه المناقصة.

ي أ. استيفاء الطلب أن مقدم العرض غير موجود في إجراءات حل شركة ، أو إشهار إفلاس .  
يحق لصاحبة الدعوة أيضاً إلغاء مقدم عرض الموجود في إجراءات حارس قضائي أو تجميد لإجراءات ، وفقاً لتقديراتها.

ي ب. في حالة كون مقدم العرض اتحاد/ شراكة : يجب أن يكون صاحب تصريح حول عدم وجود ديون لمسجل الشركات ( فيما يلي: " التصريح").

كتصريح يحسب نص الشركة / الشراكة المحتلن من قبل مسجل الاتحادات والذي يمكن طباعته عن طريق موقع الانترنت لسلطة الاتحادات، [Taagidim.justice.gov.il](http://Taagidim.justice.gov.il) بالضغط على العنوان " طباعة نص شركة" ، وغير مسجل فيه ديون رسوم للسنوات التي سبقت السنة المقدم فيها العرض وبما يتعلق بالشركة، بالإضافة إلى ذلك، غير مسجل أنه شركة مخلة بالقانون أو أنها شركة بإندازار قبل تسجيلها كشركة مخلة بالقانون.

ي ج. الشروط هي شروط مجتمعة، عرض المقاول الذي لا يستوفي أحد الشروط يلغى كلياً.

**الموعد الأخير لتقديم العروض للمناقصة 9/16 حدد لتاريخ 14.7.16 لغاية الساعة 12:00.**



מינהל תכנון, פיתוח ובינוי מוסדות רפואה

משרד  
הבריאות  
לחיים בריאים יותר

Planning, development & Construction of Medical Institutions Administration

יגב إدخال العروض المشتركة بالمناقصة لصفوق المناقصات التابع لوزارة الصحة ، دائرة التنظيم ، التطوير وبناء المؤسسات الطبية ، طابق المدخل ، شارع د. ارليخ 20 ، ص.ب 27163 تل أبيب يافا ، منطقة بريدية 61271 .  
لا تلتزم وزارة الصحة باختيار العرض الأرخص ويحق لنا أيضاً قبول جزء من العرض و/أو عدم قبول العرض كلياً ن بما في ذلك يحق لنا توسيع أو تقليص حجم المناقصة لأسباب ميزانية و/أو تنظيمية و/أو إدارية .

يحق للجنة المناقصات ( وفقاً لتقديراتها الحصرية ) عدم اختيار مقدم عرض ، الذي قبول عرضه بهذه المناقصة يؤدي لأن " يكون باقي أعماله للتنفيذ للدائرة " بنسبة أعلى من 30% من حجم المجموع الكلي لباقي الأعمال للتنفيذ للدائرة " في فرع موضوع المناقصة .

الكل حسب المفصل في مستندات المناقصة .

في أية حالة لوجود تناقض بين نص الإعلان في الصحف وبين نص مستندات المناقصة تعطى الأفضلية للمذكور في مستندات المناقصة .